HEALTHNET TPO

Ph: 0780909023

دان در دان داد در او دهبور در و دو دانده در دو دانده درو محرف د میلو خانه نمبر ۱۴۲ کابل افغاند ویپ میلین: ایمبل ادرمن: نمبر مربابل:

RFQ No. AF352FH-2022-971-KBL

غورم درخواست ارایه ارخ ANNEX I-c Quotation Request Form

نام داو طلب:Vendor Name تاریخ وزمان نهایی تسلیمی نرخ:Deadline تاریخ تحویلاهی اجناس:Delivery Date محل تعویلدهی اجناس:Delivery Location به عموم شرکت های محترم نیعلاقه All Interestad Suppliers

روزيكشنبه ساعت 10:00 ق.ظ مورخ 66/قوس/1401 AM 1401-27/Nov

دو روز بعد از آمضای قرارداد Three Days After Signing PO

الله هلت نت خانه نسر 1,44 و سول و سول و سور و دور و خلال افغانستان Healthnet TPO Office , House# 144, Street#5, District-3, Dehburi, Deh Naw, Kabul Afghanistan

Dear Sir/ Madam

يه عموم داوطلبان معترم

Item No.	Quantity	Unit	Procurement item	Company	Unit Cost AFN	Total Cost AFN
1	1	Piece	Surgical Microscop (Teaching)	Please provide the quotation in your company letterhead, but stamp and sign this RFQ for acceptance the terms and conditions. الطلائرخ عميتي خود را درفورم منصوص كعيلي خود درج واليائه الطلائرخ عميتي خود را درفورم منصوص كعيلي خود درج واليائي فورم را صرف به منظور الكامي از شرطنامه وتاليد أن المائية التي المائية التي المائية التي المنافقة المائية التي المنافقة المائية التي المنافقة التي المنافقة الم		
2	1	Piece	Ophthalmoscop for OPD (Beta 200 Heine)			
3	1	Piece	i-Care tonometer			
4	10	Piece	IPD bed with 3 Adjustments Complete set(Matress,Pillow ,Bed sheet , Bed side cabinet, IV stand& Over bed table)			
5	10	Piece	Bedside Cupboard			
6	10	Piece	Mayo table			
7	1	Piece	Cardiac Monitor			
8	1	Piece	Sterilizer Dry			
9	1	Piece	OT Table for Eye operation			
10	1	Piece	OT light (6 bulb) LED single Dome			
11	4	Piece	Electro cautery for Eye surgery Bipolar			
12	1	Piece	Slit Lamp			
13	2	Piece	Suction Machine			
14	5	Piece	Air bubble Cannulla (26, 27 size)			
15	5	Piece	Simcoe cannula 20, 21 size			
16	2	set	DCR Set			
17	4	set	Cataract set			
18	10	Piece	Bedside Cupboard			
19	10	Piece	Mayo table			
20	10	Piece	Mattress 10cm with Washable resgsine sheet			
21	10	Piece	Pillow			
22	2	Piece	Vision Chart with stand			
23	3	Piece	Negatoscop LED			
24	2	Piece	Procedure light LED			
25	15	Piece	IV stand (pole) (Four Hook)			
26	2	Piece	Laryangoscop 4 Blades			
27	4	Piece	Dressing trolly			
28	2	Piece	Wheel chair			
29	1	Piece	Keratometer (MK-38) With table			
30	2	set	Pterygium surgical set			
31	1	set	Evisceration surgery set			
32	2	set	Chalazion Set			
33	10	Set	BP Set			
34	10	Piece	Sthetoscope			
RAND TOTAL AFT	4					

Required documents for the supplier qualification:

The supplier has to submit the following documents along with the quotation

- 1. Business Licence from Ministry of Commerce or AISA.

Copy of three year relevant contract.
 Bank Account information of company and identity card of company's president

24.11.202

0 Country Office 2 4 NOV 2022 Logistic Department

چهٔ منظور افاسکه داوطلب واحد شرایط داوطلبی شده بتوانند باید استئاد نیل را ناششهٔ باشد: داوطلب باید استاد ناوطلبی خورش از ایه بدارد

1- جواز تجارت که ثبت وزارت تجارت و یا آیسا باشد
 2- کاد، بیه سال آل ادادها از موسسات مختلف

- جوار خبارت دا خب ورارت خبارت و پر بست 2- كابى سه سال قرار داد ها از موسسات مختلف 3- معلومات باتكى شركت مربوطه و تذكره ريس شركت

Approved by: Ghulam Farooq Noorzai

Date: 24.11.2022

شرطنامه Terms and Condition Warranty: the installation training of medical equipment is on supplier, and supplier should provide 18 months warranty.

ضمانت: انستالبشن و آموزش استفاده ماشين بدوش تهيه كننده ميباشد و تهيه كننده بايد براى ١٨ ماه ضملنت جنس تهيه شده را نمايد

Payment: The payment will be transferred 100% to your company's bank account after the goods receipt, inspected, quality checked and accepted.

پرداخت قیمت اجناس ۱۰۰٪ قیمت اجناس شامل قرارداد به حساب بانکی شرکت بعد از تحویلدهی ، معاینه ،تصدیق کیفیت ویدبرش نهایی آنها پرداخته می شود. Bank Guarantee: Supplier will provide an used microscope instead of bank guarantee, if supplier will not deliver the ordered items on due date, the used microscope will not be returned to Supplier and

included Nangarhar FHF project's asset. تضمین باشکی: تهیه کننده به جای ضمانت بانکی یک میکروسکوپ مستممل ارانه می دهد، در صورتیکه اقلام قرارداد شده را در مو عد مقرر تحویل ندهد، میکروسکوپ استفاده شده به تهیه کننده بازگردانیده نمی شود و شامل دارایی بروژه FHF ننگرهار می Installation and training: supplier has to install and provide training to the end users for all quoted items.

انستالیشن و آموزش: تهیه کننده باید تمام اقلام تهیه شده را انستال و برای کاربران آن آموزش دهد.

Penalty: For each delayed day in peforming the contract obligations a specific penalty which is 0.1% of the total contract value will applied to the supplier's payments. هربيه: به ازال هر روز تأخير در النجار تعليم المعالى Tax: 2% tax amount will be deducted from the total cost of the bid price from registered suppliers with AISA or MOC & 7% from unregistered suppliers as Afghanistan government tax law.

ماليه : از آنعده شركتهاي محترم كه جواز تجارت ثبت وزارت محترم تجارت وبا اداره آيسا را داشته باشند مطابق قانون ماليلت برعايدات دولت افغانستان ٢٪ ماليه ودرغيرآن ٪ اماليه وضع ميگردد.

Delivery Location: All goods to be delivered to HN TPO office in Kabul Office no later than spesified period from the date of signing of purchase order.

Delivery Time: If the items are not delivered according to the delivery time, HNTPO has the rights to cancel the purchase order and the company will be black-listed with HNTPO for future business.

ومان تحويلدهي: درم،ورتيكه اجناس شامل قرارداد بوقت وزمان معينه تحويل داده نشوند موسسه هلت نت تي بي اوحق دارد تا قرارداد را فسخ وشركت متخلف را از حق سهم گيري در معاصلات تجارتي بعدى اين موسسه محروم وثبت لست محرومين (است سياه)يسازد.

Experience: The company should have at least three years similar experience and the copy of contracts should be submitted.

قحربه کاری: شرکتهای محمّ م خواهان اشتراک در این داوطلی باید حد اقل سه سال تحربه احرای قراردادهای مشایه را داشته باشد نجریه کاری: شرکتهای محترم خواهان اشتراک در این داوطلبی باید حد اقل سه سال تجریه اجرای قراردادهای مشابه و اداشته باشد. Teefit5, District 3, Dephyuri, Deh Naw, Kabol (Aghanista بین المللی تجارت منعقد سال 2020 میلادی به خانه تشرّرا گالوان افغانستان تحویل داده می تجارت Incoterm: The goods will be delivered under DDP Incoterms 2020 to HealthNet TPO Office. House# 144. S Inspection: The goods will be inspected according to the specification by HNTPO technical team. 2 4 NOV 2022 معاینه : تمام اجناس مطابق اوصاف ارایه شده توسط تیم تخنیکی موسسه هلت نت تی بی اومعاینه میگردند Bid Validity: The bid must be valid for 30 days from the submission date: معیاد اعتبار نرخ: نرخ ارایه شده شرکتهای محترم حداقل باید یکماه اعتبار داشته باشد Submission Procedure: Please fill the above RFQ, sign and stamp it for final submission to HNTPO office before the deadline نفضاء به اداره این موسم مراجوا parly. مواتب تسلیمی اسناد ارایه نرخ: لطف نموده فورم مخصوص درخواست ارایه نرخ این موسسه را امضاء ومهر نموده وقبل Accountability: All the bid documents must be stamped and signed by the authorized representative of مسولیت: تمام اسناد ارایه نرخ باید توسط نماینده با صلاحیت شرکت مهر وامضاء گردد Currency: The bid must be quoted in Afghan Currency. واحد بولى: تمام نرخها بايد به واحد بولى رسمى افغانستان - افغاني ارايه گردد Rights: HNTPO has the right to increase, decrease the quantity. حقوق: موسسه هلت نت تي بي او حق دارد كه مقدار (تعداد) اجناس مندرج فورم درخواست نرخگيري راكم ويا زياد نمايد Packing: All goods must be packed for suitable air/sea or road transportation including rough handling to final destination بسته بندى: اجناس شامل آردر بايد بسته بندى مناسب را داشته باشد كه انتقال اجناس الى محل تحويلدهي راسهيل بسازد. Marking: All the boxes must be marked with HealthNet TPO delivery address علامت گذاری/ نشانه گذاری: آدرس محل تحویلدهی اجناس که از طرف موسسه هلت نت ق. پی. او. مشخص شده باید روی تمام بارجامه های اجناس تحریر ویا جسیانده شود Language: All documents, markings and labeling should appear in English. لسان: تمام اسنادر نشانه گذاری ها وبرجسب ها باید به لسان انگلیسی تهیه شوند Additional Requirements under the Contract: The Contractor agrees to undertake all reasonable efforts to ensure that none of the resources are used to provide support to individuals or entities associated with terrorism and that the recipients of any amounts provided by Contracting Authority hereunder do not support any terrorism activities, and provided amount(s) will not be used for women and child abuse, tariffing, smuggling, money laundering and promoting sexual misconducts. The Contractor warrants that neither it, nor its personnel are engaged in above mentioned activities. الزامات اضافی قرارداد:وزردادی موافقت می کند تا نمام نلاشهای منطقی خود راانجام دهد تا اطمینان حاصل کند که هیچ یک از منابع (پول دریافت شده) برای حمایت از افراد یا نهادهای مرتبط با ترورزم استفاده نمی شود و قرارداد کننده یی که هرگونه میلغ ارائه شده توسط قرارداد دهند، و استفاد میشترد تصمین می کند که خود و کارکنان مربوطه اش به فعالیت های فوق الذکر مشغول نیستند. NOTE: This is to certify by the supplier that the above terms and conditions are acceptable to us and we have no objection. يافقاشت: تصديق ميدارم كه شرايط نوق الذكر براى اين شركت قابل قبول بوده وكدام اعتراض راجع به أنها ندارم. ازاية والله استاد Submitted by: نرخگیری

تارىخ:Date

Stamp: 45

امضاء :Signature